

Prof. AYHAN BAYRAK

Personal Information

Email: abayrak@anadolu.edu.tr

Web: <https://avesis.anadolu.edu.tr/abayrak>

International Researcher IDs

ScholarID: m1yz1usAAAAJ

ORCID: 0000-0001-8877-5924

Publons / Web Of Science ResearcherID: LXV-4157-2024

ScopusID: 36992026200

Yoksis Researcher ID: 147671

Education Information

Doctorate, Karl-Franzens-Universitaet Graz, Institut Für Allgemeine Und Angewandte Sprachwissenschaft, Austria 1990 - 1995

Postgraduate, Anadolu University, EĞİTİM FAKÜLTESİ, YABANCI DİLLER EĞİTİMİ BÖLÜMÜ, Turkey 1987 - 1989

Undergraduate, Anadolu University, EĞİTİM FAKÜLTESİ, YABANCI DİLLER EĞİTİMİ BÖLÜMÜ, Turkey 1983 - 1987

Dissertations

Doctorate, Sprachdefizite der türkischen Migrantenkinder in Österreich (im mündlichen Bereich), Karl-Franzens-Universitaet Graz, Institut Für Allgemeine Und Angewandte Sprachwissenschaft, 1995

Postgraduate, Katmanlara göre çocuklarda dil kullanım farklılıkları (uygulamalı bir çalışma), Anadolu University, EĞİTİM FAKÜLTESİ, YABANCI DİLLER EĞİTİMİ BÖLÜMÜ, 1989

Research Areas

Education in Foreign Languages, Education in German, Teacher Training, German Language and Linguistics, Linguistics

Academic Titles / Tasks

Professor, Anadolu University, Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi Bölümü, 2016 - Continues

Associate Professor, Gazi University, Gazi Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi Bölümü, 2008 - 2008

Assistant Professor, Anadolu University, Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi Bölümü, 1995 - 2008

Research Assistant, Anadolu University, Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi Bölümü, 1987 - 1995

Academic and Administrative Experience

Head of Department, Anadolu University, Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi Bölümü, 2022 - Continues

Anadolu University, 2009 - 2011

Courses

Doctorate

Dil Kültür İlişkileri II, Doctorate, 2023 - 2024

Dil Kültür İlişkileri I, Doctorate, 2023 - 2024, 2021 - 2022, 2020 - 2021

Postgraduate

Dilbilimde Temel Kavramlar II, Postgraduate, 2023 - 2024

Dilbilimde Temel Kavramlar II, Postgraduate, 2023 - 2024, 2022 - 2023, 2021 - 2022, 2020 - 2021

Dilbilimde Temel Kavramlar I, Postgraduate, 2022 - 2023, 2021 - 2022, 2020 - 2021

Undergraduate

Dilbilim I, Undergraduate, 2024 - 2025

Ses Bilgisi II, Undergraduate, 2023 - 2024

Dilbilim II, Undergraduate, 2023 - 2024, 2022 - 2023

Ses Bilgisi I, Undergraduate, 2024 - 2025

Sesletim, Undergraduate, 2023 - 2024, 2022 - 2023

Karşılaştırmalı Dilbilgisi, Undergraduate, 2024 - 2025

Ses Bilgisi, Undergraduate, 2023 - 2024, 2022 - 2023

İleri Almanca Dilbilgisi, Undergraduate, 2021 - 2022, 2020 - 2021

Dilbilim I, Undergraduate, 2021 - 2022

Ses Bilgisi I, Undergraduate, 2020 - 2021

Supervised Theses

Bayrak A., Strategien Angehender Deutschlehrkräfte in der Türkei zur Bedeutungserschließung von unbekanntem Wörtern beim Leseverstehen, Doctorate, E.ÜSTÜN(Student), 2024

Bayrak A., Interkulturelle Sensibilität der Studierenden an der Abteilung Deutsch als Fremdsprache der Pädagogischen Fakultät an der Anadolu Universität, Doctorate, F.ŞÜKRAN(Student), 2021

Bayrak A., Erklären als sprachliches Handeln im DaF-Unterricht an der Hochschule (Eine empirische Analyse aus der Sicht der funktional-pragmatischen Perspektive am Beispiel der Anadolu Universität), Doctorate, Ö.KAVAK(Student), 2020

Bayrak A., Die Einstellung der in Deutschland lebenden türkischen Kinder gegenüber der türkischen Sprache und ein Modellvorschlag am Fallbeispiel des Landes Hessen, Doctorate, B.ÜSTÜN(Student), 2020

Bayrak A., Interferenzfehler beim Erlernen des Deutschen als Zweitsprache für DaF-Studenten mit türkischer Muttersprache (Eine empirische Untersuchung im mündlichen und schriftlichen Bereich: Am Beispiel an der Anadolu Universität), Doctorate, A.ADIYAMAN(Student), 2019

Bayrak A., Interkulturelles Lernen im DaF-Unterricht: Eine Fallstudie in den Vorbereitungsklassen der Hochschule für Fremdsprachen an einer Universität in der Türkei, Doctorate, M.BANU(Student), 2019

Bayrak A., Migrationsbedingte muttersprachliche Defizite türkischer Kinder in Deutschland: Eine empirische Untersuchung in Tübingen, Postgraduate, S.ÖGEL(Student), 2011

Bayrak A., Feridun Zaimoğlu'nun Leinwand (perde) ve Zwölf Gramm Glück (Oniki Gram Mutluluk) adlı eserlerindeki sözdizimsel ve anlamsal örneklemler, Doctorate, Ö.CAN(Student), 2007

Bayrak A., Yabancı dil öğretiminde bilgisayar destekli öğrenme yönteminin öğrenci başarısına etkisi, Postgraduate, A.ÇEVİK(Student), 2001

Articles Published in Other Journals

- I. Anadolu Üniversitesi Fakültesi Almanca Öğretmenliği Programı Öğrencilerinin Kültürel Arası Duyarlılıkları
Kürkçüoğlu F. Ş., Bayrak A.
Kültür Evreni, no.50, pp.83-105, 2023 (Peer-Reviewed Journal)
- II. Almanca Öğretmenliği Programında "Almanca Gramer II" Dersinde Öğretim Elemanlarının ve Öğrencilerin Açıklamaları

- Kavak Ö., Bayrak A.
THE JOURNAL OF ACADEMIC SOCIAL SCIENCE STUDIES, no.134, pp.266-283, 2022 (Peer-Reviewed Journal)
- III. **A Study on Turkish Writing Skills of Turkish Children Growing Up Bilingual in Germany**
BAYRAK A., ÜSTÜN B.
DİYALOG. Interkulturelle Zeitschrift für Germanistik, vol.8, no.2, pp.350-365, 2020 (Peer-Reviewed Journal)
- IV. **Kontrastive Analyse der phonetischen Interferenzfehler von Daf-Studenten mit türkischer Muttersprache**
Adıyaman A., Bayrak A.
THE JOURNAL OF ACADEMIC SOCIAL SCIENCE STUDIES, no.104, pp.412-432, 2020 (Peer-Reviewed Journal)
- V. **Aussprachliche Interferenzen der Studenten bei der DaF Lehrerausbildung**
BAYRAK A.
Eskişehir Osmangazi Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi, no.14 (2), pp.81-91, 2013 (Peer-Reviewed Journal)
- VI. **Almanca Öğretmenliği Programı Öğrencilerinin Yabancı Dil Eğitiminde Bilgisayar ve İnternetin Kullanımına İlişkin Görüşleri**
BAYRAK A.
Anadolu Journal of Educational Sciences International , no.3(1), pp.22-34, 2013 (Peer-Reviewed Journal)
- VII. **Phonetische Interferenzen der Studenten deutscher Muttersprache beim Erlernen des Türkischen**
BAYRAK A.
COLEJ, no.2 (2), pp.58-74, 2012 (Peer-Reviewed Journal)
- VIII. **Kulturelle Und Sprachliche Probleme Der StudentInnen Aus Mittelasi In Der Türkei**
ÇELİKKAYA Ş., Bayrak A., Gürbüz U.
Selçuk Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, vol.1, no.19, pp.273-289, 2008 (Peer-Reviewed Journal)
- IX. **Kulturelle Eigenschaften in den Lehrbüchern Tangram und Yeni Hitit**
BAYRAK A., Erözdemir Ö.
COLEJ, no.2 (2), pp.1-16, 2008 (Peer-Reviewed Journal)
- X. **Landeskundliche Elemente im Lehrwerk Hier sin wir**
BAYRAK A.
Selçuk Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, no.15, pp.107-112, 2006 (Peer-Reviewed Journal)
- XI. **Mündliche Sprachdefizite türkischer Kinder in Österreich**
BAYRAK A.
Grazer Linguistische Studien. (Sprachkontakt, Mehrsprachigkeit, Interkulturelles Lernen und Verwandtes), no.39-40, pp.1-17, 1993 (Peer-Reviewed Journal)

Books

- I. **Die Sprachlaute des Deutschen und Türkischen**
BAYRAK A.
Pelikan Yayıncılık Ltd.Şti. Nisan Kitabevi, Ankara, 2013

Papers Published in Refereed Scientific Meetings

- I. **Almanca öğretmenliği programı öğrencilerinin çevrimiçi öğrenmeye hazırbulunuşluk durumlarının incelenmesi**
KUZU A., KOCADORU Y., ODABAŞI H. F., BAYRAK A.
8. Uluslararası Bilgisayar ve Öğretim Teknolojileri Sempozyumu, Edirne, 18 - 20 September 2014
- II. **Sprachverwendung bei den Schulkindern aus verschiedenen Sozialschichten in der Türkei**
BAYRAK A.
Germanistentreffen; Sprache-Kommunikation- Verstaendigung, Veliko Turnovo, Bulgaria, 22 - 24 June 2000, pp.273-285

- III. **Comparative investigation of cultural components in Turkish and German language coursebooks**
BAYRAK A.
1st World Conference on Learning, Teaching and Administration (WCLTA), Cairo, Egypt, 29 - 31 October 2010, vol.9
- IV. **Eğitim Fakóltesinde Öğrenim Gören Kız ve Erkek Öğrencilerin Argo Kullanım Durumları**
BAYRAK A., ÇELİKKAYA Ş.
Bir Bilim Kategorisi Olarak "Kadın" Uluslararası Sempozyumu, Eskişehir, Turkey, 29 April - 02 May 2008, pp.117-125
- V. **Die Erweiterung des Könnens im FSU durch Dramatechniken im Konversationsunterricht**
GÜRBÜZ U., BAYRAK A., ÇELİKKAYA Ş.
X. TÜRKISCHER INTERNATIONALER GERMANİSTIKKONGRESS (TOLERENZ UND BEGEGNUNGEN), Konya, Turkey, 30 May - 03 June 2007, pp.265-277
- VI. **Ayla Çınaroğlu nun Yedi Kapılı Kent adlı eserinin dilbilimsel analizi**
BAYRAK A.
1. Uluslararası Karşılaştırmalı Edebiyat Kongresi, Eskişehir, Turkey, 15 - 17 October 2003
- VII. **Yabancı Dil Eğitiminde Sesbirimlerin Önemi**
BAYRAK A.
Anadolu Üniversitesi III. Dil, Yazın ve Deyişbilim Sempozyumu, Eskişehir, Turkey, 7 - 09 May 2003, pp.101-108
- VIII. **Die Relevanz der Phonetik bei der DaF Lehrerausbildung**
BAYRAK A.
Internationale Tagung der Deutschlehrerinnen und Lehrer (IDT), Aachen, Germany, 29 July - 04 August 2001, pp.125-135
- IX. **Gölten Dayiođlu nun hikayelerindeki kahramanların dil kullanımları**
BAYRAK A.
Roman kahramanı Fadiş'in doğumunun 30. yılında çağdaş Türk Çocuk ve Gençlik Edebiyatı yazarı Gölten Dayiođlu ve yazını ulusal sempozyumu, Eskişehir, Turkey, 24 - 26 May 2001, pp.93-99